

---

## ZMLUVA O POSKYTOVANÍ SLUŽIEB A PRÁC

---

uzatvorená v zmysle ustanovenia § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb.  
v znení neskorších predpisov

---

### Článok I. Zmluvné strany

- 1.1. **Dodávateľ**  
obchodné meno : **Ing. Ľudovít ŠIROKAY – L+L H&SW**  
sídlo : \_\_\_\_\_  
IČO : 13955497  
DIČ DPH : SK 1025311056  
bankové spojenie : VUBA, a.s.  
číslo účtu, kód banky : \_\_\_\_\_
- 1.2. **Odberateľ**  
obchodné meno : **ANTIDOPINGOVÁ AGENTÚRA SR**  
sídlo : Hanulova 5/B 841 01 Bratislava IV  
IČO : 42137292  
bankové spojenie : Štátna pokladnica  
číslo účtu, kód banky : 7000343072/8180  
v zastúpení : Dr. Miroslav MOTYČÍK – riaditeľ
- 1.3. Zmluvné strany záväzne prehlasujú, že sú podľa všeobecne záväzných právnych predpisov oprávnené podpísať túto Zmluvu o poskytovaní služieb a prác (ďalej len „Zmluva“), pričom splňajú všetky zákonné a zmluvné predpoklady na riadne plnenie Zmluvy.

1.4.

### Článok II. Predmet zmluvy

- 2.1. Predmetom Zmluvy sa dodávateľ zaväzuje vykonávať administrátorské práce a poskytovať odberateľovi služby týkajúce sa výpočtovej techniky a to predovšetkým:
- administrácia lokálnej siete - správa užívateľov, správa sieťových zariadení (tlačiarne, aktívne sieťové prvky), zálohovanie a obnovy dát,
  - administrácia odberateľových staníc (minimálne 6 x PC, 3 x notebook) - inštalácia aplikácií na pracovných staniciach, inštalácia prídavných zariadení (tlačiarne, CD-RW, a pod.),
  - odborné konzultácie pri riešení, výbere a zavádzaní interných a externých informačných systémov a postupov,
  - starostlivosť o celkovú údržbu a profylaxiu PC, starostlivosť o kancelársku techniku (tlačiarne a pod.),
  - práce spojené s činnosťou na základe požiadaviek odberateľa.

Odberateľ sa zaväzuje zaplatiť za služby dodávateľovi cenu uvedenú v článku IV. tejto zmluvy.

### **Článok III. Ochrana osobných údajov a povinnosť mlčanlivosti**

- 3.1. Zmluvné strany sú povinné zachovávať mlčanlivosť o všetkých údajoch a skutočnostiach, o ktorých sa v súvislosti s plnením tejto zmluvy dozvedeli, nesmú ich oznamovať tretím osobám, využívať ich vo vlastný prospech ani v prospech tretích osôb. Táto povinnosť zmluvných strán trvá počas trvania Zmluvy, ako aj po jej ukončení.
- 3.2. Údaje, s ktorými dodávateľ príde do styku v súvislosti s plnením tejto Zmluvy majú povahu osobných údajov podľa zákona č. 52/1998 Z.z. o ochrane osobných údajov v informačných systémoch v znení neskorších predpisov. Zmluvné strany sú pri ochrane osobných údajov povinné dodržiavať ustanovenia zákona č. 52/1998 Z.z. v znení neskorších predpisov.
- 3.3. Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť ochranu spracovávaných osobných údajov pred ich stratou, poškodením, zničením alebo neoprávneným rozširovaním, či iným neoprávneným zneužitím prostredníctvom technického, počítačového a personálneho zabezpečenia.

### **Článok IV. Cena a platobné podmienky**

- 4.1. Cena za poskytované služby a práce podľa tejto Zmluvy, čl. 2.1, je stanovená paušálne **500,- EUR (bez DPH)** za mesiac slovom: **päťsto euro**.
- 4.2. Odberateľ sa zaväzuje platiť cenu za poskytované služby a práce na základe doručenej faktúry od dodávateľa za obdobie jedného štvrťroka. Dodávateľ sa zaväzuje bezodkladne doručiť štvrťročnú faktúru najneskôr do 25. dňa posledného mesiaca daného štvrťroka. V prípade, ak došlo k riadnemu plneniu predmetu zmluvy, vystaví dodávateľ faktúru so splatnosťou 14 (štrnásť) dní odo dňa jej doručenia odberateľovi.
- 4.3. Úplným a včasným uhradením ceny podľa bodu 4.1. Zmluvy sa považujú všetky finančné nároky dodávateľa voči odberateľovi za uhradené, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak.
- 4.4. Všetky náklady spojené s riadnym zabezpečením predmetu Zmluvy uhradza dodávateľ v plnom rozsahu samostatne s výnimkou dodávok tovaru na základe požiadavky odberateľa.

### **Článok V. Zodpovednosť za škodu**

- 5.1. Každá zo zmluvných strán je v plnom rozsahu zodpovedná za škody spôsobené svojim konaním druhej zmluvnej strane, porušením svojich povinností, vyplývajúcich zo Zmluvy alebo zo všeobecne záväzných právnych predpisov, pri vykonávaní činností podľa Zmluvy.
- 5.2. Každá zo zmluvných strán je zodpovedná v plnom rozsahu za škodu spôsobenú tretej osobe svojím konaním pri vykonávaní činností podľa Zmluvy, porušujúcim svoje povinnosti, vyplývajúce zo Zmluvy alebo zo všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 5.3. Zodpovednosť zmluvných strán za škodu sa riadi príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka v platnom znení o zodpovednosti za škodu a náhrade škody.

**Článok VI.**  
**Doba trvania Zmluvy**

- 6.1. Zmluvné strany uzatvárajú túto Zmluvu na dobu **neurčitú**.
- 6.2. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu poslednou zo zmluvných strán.
- 6.3. Každá zo zmluvných strán môže počas trvania Zmluvy odstúpiť od Zmluvy z dôvodov uvedených v § 345 ods. 2 Obchodného zákonníka v platnom znení.
- 6.4. Zmluvu je možné vypovedať písomnou výpoveďou aj bez udania dôvodu s trojmesačnou výpoveďnou lehotou, ktorá začína plynúť dňom jej doručenia druhej zmluvnej strane.

**Článok VII.**  
**Spoločné a záverečné ustanovenia**

- 7.1. Vzťahy zmluvných strán založené touto Zmluvou, ak ich Zmluva výslovne neupravuje, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov a ostatných platných právnych predpisov Slovenskej republiky.
- 7.2. Akékoľvek zmeny a doplnky tejto Zmluvy sa môžu uskutočniť formou očíslovaných písomných dodatkov len po vzájomnej dohode zmluvných strán.
- 7.3. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, pričom odberateľ obdrží 1 vyhotovenie a dodávateľ 1 vyhotovenie.
- 7.4. Zmluvné strany si Zmluvu prečítali, všetky jej ustanovenia sú im jasné a zrozumiteľné, vyjadrujú ich slobodnú a vážnu vôľu zbavenú akýchkoľvek omylov, na dôkaz čoho pripájajú svoje podpisy.

V Bratislave, dňa : 15. októbra 2009

Za dodávateľa :



Za odberateľa :



\_\_\_\_\_  
Ing. Ľudovít ŠIROKAY

\_\_\_\_\_  
Dr. Miroslav MOTYČÍK